



Decreto federale che approva le misure tariffali

del 16 marzo 2017

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti l'articolo 13 capoverso 2 della legge del 9 ottobre 1986¹ sulla tariffa delle dogane e l'articolo 6a della legge federale del 13 dicembre 1974² sull'importazione e l'esportazione dei prodotti agricoli trasformati; visto il rapporto dell'11 gennaio 2017³ concernente le misure tariffali prese nel 2016 allegato al rapporto sulla politica economica esterna 2016⁴,

decreta:

Art. 1

Sono approvate:

- a. l'ordinanza del 29 giugno 2016⁵ che modifica la tariffa doganale relativamente ai dazi doganali per alcuni prodotti delle tecnologie dell'informazione;
- b. la modifica del 26 ottobre 2016⁶ concernente l'importazione di patate e prodotti a base di patate e gli oli e grassi alimentari nell'ordinanza del 26 ottobre 2011⁷ sulle importazioni agricole;
- c. le modifiche del 9 dicembre 2016⁸ e del 12 dicembre 2016⁹ dell'ordinanza sulle importazioni agricole;
- d. la modifica dell'11 marzo 2016¹⁰ dell'ordinanza del 23 novembre 2011¹¹ sui contributi all'esportazione.

¹ RS **632.10**

² RS **632.111.72**

³ FF **2017** 1013

⁴ FF **2017** 693

⁵ RU **2016** 2647

⁶ RU **2016** 4083

⁷ RS **916.01**

⁸ RU **2016** 4947

⁹ RU **2016** 4951

¹⁰ RU **2016** 955

¹¹ RS **632.111.723**

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 6 marzo 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 16 marzo 2017

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz